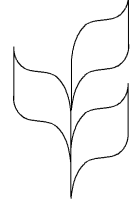


Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/COP/8/9  
18 January 2006

ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي

الاجتماع الثامن

كوريتيبيا، البرازيل، ٢٠ - ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٦

البند ١٠ من جدول الأعمال المؤقت \*

### تقرير بشأن مركز بروتوكول قرطاجنة بشأن السلامة الإحيائية

مذكرة من الأمين التنفيذي

- ١- بموجب دخول البروتوكول حيز التنفيذ في ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣ والعرض المقدم على أثر ذلك من حكومة ماليزيا بإستضافة الاجتماع الأول لمؤتمر الأطراف العامل كإجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة بشأن السلامة الإحيائية، بالإقتران مع الاجتماع العادي السابع لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية، عقد الاجتماع الأول لمؤتمر الأطراف العامل كإجتماع للأطراف في البروتوكول في كوالالمبور في الفترة من ٢٣ إلى ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٤. وأرسل تقرير الاجتماع إلى جميع الحكومات في نيسان/أبريل ٢٠٠٤، جنبا إلى جنب مع المقررات التي اعتمدها الأطراف.
- ٢- ووافق الاجتماع الأول لمؤتمر الأطراف العامل كإجتماع للأطراف في البروتوكول، في المقرر BS-I/13 على عقد اجتماعه الثاني في الربع الثاني من عام ٢٠٠٥، في مكان وموعد يحدده الأمين التنفيذي بالتشاور مع أعضاء المكتب.
- ٣- ووفقاً لذلك، عقد الاجتماع الثاني لمؤتمر الأطراف العامل كإجتماع للأطراف في البروتوكول في مونتريال في الفترة من ٣٠ أيار/مايو إلى ٣ حزيران/يونيو ٢٠٠٥. وأرسل التقرير والمقررات إلى جميع الحكومات في تموز/يوليو ٢٠٠٥، جنبا إلى جنب مع قائمة موجزة بالطلبات التي وجهته إلى الحكومات مع تحديد مواعيد لتقديم العروض بشأن أي طلب/مقرر، استعداداً للاجتماع الثالث للأطراف في البروتوكول.
- ٤- وأعربت حكومة البرازيل، بعد عرضها لعقد الاجتماع الثامن لمؤتمر الأطراف، عن استعدادها لإستضافة الاجتماع الثالث لمؤتمر الأطراف العامل كإجتماع للأطراف في البروتوكول، مقترناً بإجتماع مؤتمر الأطراف في الاتفاقية. وعليه،

سيُعقد الاجتماع الثالث في كوريتيبيا، البرازيل، في الفترة من ١٣ إلى ١٧ آذار/مارس ٢٠٠٦. وسيتاح تقرير هذا الاجتماع ومقرراته إلى الاجتماع الثامن لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية.

٥- وحتى تاريخ صدور هذه المذكرة، كان ١٣٠ طرفاً قد صدقت أو قبلت أو أقرت أو انضمت إلى البروتوكول. وترد القائمة الكاملة في الجدول المرفق بهذه المذكرة.

المرفق

مركز بروتوكول قرطاجنة بشأن السلامة الاحيائية في ٢٠٠٦/١/١٨

البلدان التي صدقت/ قبلت/ أقرت أو انضمت إلى البروتوكول

أفريقيا: اثيوبيا، اريتريا، انغولا، أوغندا، توغو، تونس، بنن، بوتسوانا، بوركينا فاسو، الجزائر، الجماهيرية العربية الليبية، جمهورية تنزانيا المتحدة، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جنوب أفريقيا، جيبوتي، الرأس الأخضر، رواندا، زامبيا، السنغال، السودان، سيشيل، غامبيا، غانا، الكاميرون، كينيا، ليبيريا، ليسوتو، مالي، مصر، مدغشقر، موريتانيا، موريشيوس، موزامبيق، ناميبيا، النيجر، نيجيريا (٣٦ بلداً)؛

آسيا والمحيط الهادئ: الأردن، اندونيسيا، تايلند، تونغ، إيران (جمهورية-الإسلامية)، بابوا غينيا الجديدة، بالاو، بنغلاديش، بوتان، جزر مارشال، جزر سليمان، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، ساموا، سري لانكا، الصين، طاجيكستان، عمان، فييت نام، فيجي، قبرص، كيريباتي، قيرغيزستان، كمبوديا، منغوليا، ماليزيا، ملايف، ناورو، نيوي، الهند، اليابان، اليمن (٣٣ بلداً)؛

أوروبا الوسطى والشرقية: استونيا، ازبيجان، أرمينيا، ألبانيا، أوكرانيا، بلغاريا، بولندا، بيلاروس، الجمهورية التشيكية، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، جمهورية مولدوفا، رومانيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، كرواتيا، لاتفيا، ليتوانيا، هنغاريا (١٨ بلداً)؛

أوروبا الغربية ومجموعة دول أخرى: اسبانيا، ألمانيا، ايرلندا، إيطاليا، البرتغال، بلجيكا، تركيا، الجماعة الأوروبية، سويسرا، السويد، الدانمرك، فرنسا، فنلندا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى، وايرلندا الشمالية، لكسمبرغ، النرويج، النمسا، نيوزيلندا، هولندا، اليونان (٢٠ بلداً)؛

.....